

SUPREME COURT OF CANADA – JUDGMENT TO BE RENDERED IN APPEAL
OTTAWA, 2012-07-03. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL WILL BE DELIVERED AT 9:45 A.M. EDT ON **FRIDAY, JULY 6, 2012.**

COUR SUPRÊME DU CANADA – PROCHAIN JUGEMENT SUR APPEL
OTTAWA, 2012-07-03. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A ANNONCÉ AUJOURD’HUI QUE JUGEMENT SERA RENDU DANS L’APPEL SUIVANT LE **VENDREDI 6 JUILLET 2012, À 9h45 HAE.**

Sa Majesté la Reine c. Carmelo Venneri (Qc) (34523)

Comments / Commentaires : comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on “Summary” which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2012/12-07-03.2/12-07-03.2.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l’adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2012/12-07-03.2/12-07-03.2.html

34523 *Her Majesty the Queen v. Carmelo Venneri*

Criminal law - Reasonable verdict - Offences - Elements of offence - Offence for benefit of criminal organization - Interpretation of expression “criminal organization” used in s. 467.1 of *Criminal Code* - Whether verdicts reached by trial judge were unreasonable.

The respondent and two co-accused were convicted of numerous joint and individual charges related to trafficking in narcotics for the benefit of a criminal organization. The majority of the Court of Appeal allowed the respondent’s appeal against the convictions in part, finding him not guilty of the offences of trafficking in narcotics for the benefit of a criminal organization, possession for the purposes of trafficking, and instructing a person to commit an indictable offence while he himself was one of the persons who constituted a criminal organization. The Court of Appeal also granted a conditional stay of proceedings with respect to the offence of possession of a restricted firearm without a licence. Duval Hesler J., dissenting, would have dismissed the appeal.

Origin of the case: Quebec
File No.: 34523
Judgment of the Court of Appeal: October 4, 2011
Counsel: Madeleine Giauque for the appellant
Marie-Hélène Giroux for the respondent

34523 Sa Majesté la Reine c. Carmelo Venneri

Droit criminel - Verdict raisonnable - Infractions - Éléments de l'infraction - Infraction au profit d'une organisation criminelle - Quelle est l'interprétation à donner à l'expression « organisation criminelle » au sens de l'art. 467.1 du *Code criminel*? - Les verdicts rendus par le juge de première instance étaient-ils déraisonnables?

L'intimé et deux coaccusés sont reconnus coupables de nombreux chefs conjoints et individualisés reliés au trafic de stupéfiants au bénéfice d'une organisation criminelle. La majorité de la Cour d'appel accueille en partie l'appel de l'intimé contre les déclarations de culpabilité. Elle déclare l'intimé non coupable des infractions de trafic de stupéfiants au profit d'une organisation criminelle, de possession en vue de trafic et de l'infraction d'avoir chargé une personne de commettre un acte criminel, alors qu'il faisait partie d'une organisation criminelle. La Cour d'appel prononce également un arrêt conditionnel de la procédure concernant l'infraction de possession d'une arme à autorisation restreinte sans permis. La juge Duval Hesler, dissidente, aurait rejeté l'appel.

Origine : Québec
N° du greffe : 34523
Arrêt de la Cour d'appel : Le 4 octobre 2011
Avocats : Madeleine Giauque pour l'appelante
Marie-Hélène Giroux pour l'intimé